

Pinky Ring

moumoon

The rain dripped down
The window,
With my sweet tears.
The two of us are no longer
Standing shoulder to shoulder in the glass.

I believed in the red thread of fate,
That promise we made to each other.
Yeah...
(I'm so alone now...)

Now that I've awakened from my dream,
I search for warmth 'til I'm at my wits' end.
I can't find the right direction...
The past is so bright it makes me turn back.
I wished for eternity with this pinky ring,
But now it holds only my memories of you.

Today, I'll be all alone again.
The tender moon
Will put the sun to bed.
Going through... (Go through in my mind...)
I still can't forget
The song you hummed...

Here, with the stars looking down on me, I pray
That you will be happy.
Wishing for you...
(I still cannot stop thinking about you...)

Lost in a dream, all I can do
Is hurt you.
I couldn't find the right direction...
Surely the pain in my heart will fade with time,
But I was still unable
To take off that pinky ring.

I'm thinking back our lovely days --
How can I tell you the way I feel?
You are making my heart sore,
And I don't know what to do now.
If I could make you understand.
We could be like ordinary lovers...
Kissing, hugging, holding hands,
But it's too late to think now...

Destiny is always close at hand,
But it's never shown me the right way to go.
Yeah...
(I just remember the way you showed me...)

Now that I've awakened from my dream,
The warmth I'll never feel from you again cools down.
I can't find the right direction...
Under the sky we gazed at together,
I took off that ring, and on the inside,
It's still as shiny as it was that day.

(I love you...)

Now that I've awakened from my dream,
I gaze at the blurry lamplight in the streets.
Now I see the right direction...
Beyond the curtains trembling in the breeze,
I let go of the ring and it falls down.
Saying "good-bye"...
Good-bye to you and my
Pinky ring...